

# ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATONULIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

#### 26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM** Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 9:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

**Sundays:** 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

Baptisms & Confirmations - please contact Pastor.

VOL. 62 / NO. 32 • TONE 8 • NINTH SUNDAY AFTER PENTECOST • AUGUST 10, 2025



#### Успіння Пресвятої Богородиці

#### Тропар:

У родженні дівство зберегла Ти, в успінні ж світу не залишила, бо Ти, Богородице, перейшла до життя, бувши Матір'ю Життя, і молитвами Своїми визволяєш від смерти душі наші.

#### Слава і Нині: Кондак:

У молитвах невсипущу Богородицю і в заступництві несхитне уповання не втримали в собі гріб і смерть; бо як Матір Життя покликав Її до життя Той, хто в лоно вселився повсякчас дівственне.

#### Прокімен:

Величає душа моя Господа, і дух мій радіє в Бозі Спасі моїм.

#### **Dormition of Mother of God**

#### **Troparion:**

O Mother of God, in giving birth You still preserved virginity; and in your falling asleep you did not forsake the world. You are the Mother of Life and have been transferred to life and through your prayers have delivered our souls from death.

#### Glory and Now: Kontakion:

The grave and death did not detain the Mother of God. She prays perpetually and is our unfailing hope of intercession; for He who dwelt in the womb of the ever Virgin, transferred to life the Mother of Life.

#### **Prokimenon:**

My soul extols the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior.

#### LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, August 10, 2025

(Pr.Bk. pg. 226, 388)(Мол. ст. 220, 376) Ninth Sunday after Pentecost

1 Cor. 3: 9-17; Mt 14: 22-34

(UKR) 9:00 — For The Parish

\* Blessing of Fruit

(ENG) 11:00 #201 + Kateryna & Michael Czemerys

\* Blessing of Fruit

Family

#### Monday, August 11, 2025

 $\overline{M}rt Euplus$ 

8:00 #20 + Irene Kinal — L. Zarewych-Woryk

#598 + Oksana Baran — Chuchra Family

#### Tuesday, August 12, 2025

Mrts Photius & Anicetas

8:00 #325 + Lida Kolodchin — Murskyj Family

#658 + Semen & Family Members — Family

#### Wednesday, August 13, 2025

VConf Maximus

8:00 #643 Health & God's Blessings for Ostap & Sofia

#655 Health & God's Blessings for Diana

#### Thursday, August 14, 2025

Relics of Theodosius

8:00 #393 + Mary Fedak — I. Winek

#657 + Pavlo, Maria & Family Members — Family

#### Friday, August 15, 2025

#### Dormition

9:00 #536 + Daria Remeniuk — M. Nakoneczna

\* Blessing of Flowers & Herbs

7:00pm #377 Health & God's Blessings for Marta, Ulana,

\* Blessing of Flowers & Herbs

Yurko & Families

#### Saturday, August 16, 2025

Icon of Christ

8:00 #648 Health & God's Blessings for **Jusefa & Family** 

4:00pm #97 + Christian Shalay — O. Shalay & Family

#### Sunday, August 17, 2025 Tenth Sunday after Pentecost

(Pr.Bk. pg. 220, 390)(Мол. ст. 214, 378)

1 Cor. 4: 9-16; Mt 17: 14-22

(UKR) 9:00 — For The Parish

\* Blessing of Flowers & Herbs

(ENG) 11:00 #202 Special Intention — OLPH Sodality

\* Blessing of Flowers & Herbs



Молімся за мир і кращу долю Америки і України. Please pray for peace in United States

#### Altar Cleaning – Mary Lou Sudomir & Christine Farion

Please Pray Fr. Bernard Panczuk, OSBM

**For The Sick** John Binkowski, Chuck, Barbara Coleman, Iwasiuk, Suzanne Kotas, Kathy Hanson, Eugene Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Maria Piwtorak,

Karen Sheffer, Michael Tereck Jr., Mark Tyro

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

#### **Prayer to the Holy Spirit**

O Heavenly King, Advocate, Spirit of Truth, Who are everywhere present and fill all things. Treasury of Blessings and Bestower of Life, come, and dwell within us; cleanse us of all that defiles us, and, O Good. One, save our souls.

#### Молитва до Св. Духа

Царю небесний, утішителю, Душе істини, що всюди єси і все наповняєш, скарбе дібр і життя подателю прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Благий, душі наші.

#### + May She Rest in Peace +

Helen (Halia) Pytiak passed away on July 24, 2025 at the age of 74 and was buried from St. Thomas More Student Parish in Kalamazoo on August 2, 2025.

A liturgy scheduled—Saturday, Aug. 16, 10am at St. Josaphat

Please Remember Her in Your Prayers



#### **Solemn Holy Communion Class - May 2026**

Registration has started.

A meeting will take place on the last Saturday of September.

#### Урочисте Святе Причастя - травень 2026

Реєстрація (класи) почалася. 1-ша зустріч відбудеться у останню суботу вересня.

#### We are asking for any donations you can make. Просимо Вашої помочі.

#### St Josaphat Church Roof Repair

\$50 Ihor & Alexandra Lawrin \$100 Jerry & Stefania Szawronskyj

#### St Josaphat Church Renovation

\$100 Michaelene Iwanyckyj \$100 Anonymous \$250 Victoria Koziara

### St Josaphat Church Parking Lot Repair

\$100 Jerry & Stefania Szawronskyj

Thank you for your generous donations! Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.





#### Our Ukrainian Sunflower Picnic

is coming up in a few weeks (Sept. 6th & 7th)

We are starting to prepare some of menu items.

Hours: 8:30am to 1:00p.m.

Monday, August 11 ————	- Prep Cabbage for Holubsti
Monday, August 18 — — — — — — — — Wednesday, August 20 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	– Pyrohy
Monday, August 25 — — — — — — — — — — Wednesday, August 27 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	– Pyrohy
Tuesday, September 2 ————Wednesday, September 3 ———	
Friday September 5 — Saturday September 6 — Sunday September 7 — Monday September 8 — Sunday	- Picnic Picnic & Closing Clean up

All volunteers are welcome!

Volunteers will also be needed during the picnic.

Any questions, please call church office: 586-755-1740.



#### **Please Note: Church Donation Envelopes**

The boxed monthly envelopes are available. Please pick up your box set in the church vestibule. Просимо Вас забирати приготовані ковертки на цілий рік.

#### **Condo for Sale:**

Palmer Woods Estates 12 Mile and Ryan Road in Warren 2 bedrooms, 2 bath;
For more info contact Howard at 248-227-2845.

House For Sale 4329 McKinley Warren, MI 48091

Kitchen, Living room, Family room,
3 Bedrooms, 1 1/2 Baths, 2 Car attached Garage
Finished Basement 1358 sq. ft.
For more information, please call 248-255-1977

#### Help with Elderly Care (W. Bloomfield area)

Looking for help to take care of an elderly woman. Help with daily care needs, house cleaning and cooking.

Live –in option available.

For more info, call Christine 248-470-8703



## PLEASE NOTE:

New dates for Sunflower Picnic

Saturday, September 6, 2025 Sunday, September 7, 2025

## ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Нові дати для Соняшникового Пікніка

Субота, 6-го вересня 2025 Неділя, 7-го вересня 2025



#### NEWSLETTER

**SUMMER 2025** 

## **ANNUAL PICNIC! AUGUST 10TH**



#### Dear Valued Members and Guests,

Join us for a delightful day of delicious Ukrainian food, vibrant music, raffles, soccer games, a petting zoo, pony rides, and much more at the **USMFCU Annual Picnic**. We are thrilled to invite you and your family to celebrate summer with us! Come and enjoy a relaxing day in the company of friends and fellow members. Don't miss this opportunity to connect with the Ukrainian community in a casual and enjoyable atmosphere!

We look forward to seeing you there! ♥ Dibrova Park, 8400 Maltby Rd, Brighton, MI 48116

THE RIGHT HOME WITH THE RIGHT **MORTGAGE FROM USMFCU!** mortgage@usmfcu.org





## IMPORTANT NOTICE

#### Funds Availability Policy Update – Effective July 1, 2025

We've updated our Funds Availability Policy in accordance with changes to 12 CFR 229 (Availability of Funds and Collection of Checks Regulation CC).

The updated rule reflects required inflation adjustments and will increase the amount of funds available for withdrawal from check deposits.

Effective July 1, 2025, the following changes will apply:

- Minimum amount available from check deposits on the next business day from \$225.00 to \$275.00.
- Increased aggregate amount of exception holds from \$5,525.00 to \$6,725.00.

These changes are designed to improve access to your funds and reflect adjustments based on inflation. No action is required on your part.

USMFCU CERTIFICATES
EARN UP TO
SAFE & GUARANTEED RETURNS

4.106





26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091

11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212





**БЮЛЕТЕНЬ** ЛІТО 2025

## ЩОРІЧНИЙ ПІКНІК 2025! 10 СЕРПНЯ



#### Дорогі члени кредитівки та гості!

Запрошуємо вас на яскравий літній пікнік організованим USMFCU із живою музикою, смачною українською кухнею, розіграшами призів, футбольними матчами, зоопарком, катанням на поні та ще багато іншого!

**Щорічний пікнік USMFCU** — це чудова нагода для всієї родини відпочити та поспілкуватися з друзями й однодумцями у невимушеній атмосфері. Не пропустіть шанс відчути дух нашої української громади! З нетерпінням чекаємо на зустріч! ♥ Парк Діброва, 8400 Maltby Rd, Brighton, MI 48116

Знайди свій дім з іпотекою від **USMFCU!** 

Звяжіться з нашим спеціалістом по кредитах на нерухомість: Уляна Коровайчук (586) 756-3300 #237 ukorovaychuk@usmfcu.org



## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Оновлення правил доступу до коштів з чеків відповідно до змін у федеральному регулюванні (12 CFR 229 — Регламент СС).

3 1 липня 2025 року набувають чинності такі зміни:

- Мінімальна сума з чекового депозиту, доступна на наступний робочий день, збільшена з \$225 до \$275
- Наступна сума, яка може бути на утриманні, зросла з **\$5,525 до \$6,725**

Ці зміни впроваджені для покращення доступу до ваших коштів і враховують інфляційні коригування. Жодних дій з вашого боку не потрібно.

ДЕПОЗИТНІ СЕРТИФІКАТИ USMFCU

отримуйте до 4 10%





Locations

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212 **Contact us** 

www.usmfcu.org | 586.756.3300 Email: cuwarren@usmfcu.org









Each winner will receive

**\$1,000** 

The 2025 Scholarship application period ends on 7/31/25

essay on the following topic:

How Selfreliance
FCU Can Boost
Community
Engagement and
Support: A Look at
Its Approach,
Advantages Over
Banks, and Your
Suggestions for
Improvement

The scholarship will be awarded based on your written



**APPLY ONLINE** 



SELFRELIANCE.COM





Кожен переможець отримає

\$1,000

Період подачі заявок на стипендію закінчується 07/31/2025

SELFRELIANCE.COM

Стипендія буде присуджена на основі вашого письмового есе на таку тему:

Як Кредитівка Самопоміч сприяє розвитку громади: аналіз підходів, переваг порівняно з банками та ваші ідеї щодо вдосконалення.



ПОДАВАЙ ЗАЯВКУ ОНЛАЙН

